



Strojirenský zkušební ústav, s.p.
Certifikační orgán certifikující produkty č. 3040
akreditovaný ČIA podle ČSN EN ISO/IEC 17065:2013
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika



CERTIFIKÁT

číslo: **J-01516-20 rev.1**

vydaný klientovi: **Rottner Services GmbH**
Thern 17, A-4880 St. Georgen im Attergau, Rakousko

na výrobek: **Nábytkový trezor**
typové označení: **SAMOA 65 (alternativní označení HDS-EN0-S65)**
DAKOTA 8EL (alternativní označení ADMIRAL 8EL)
specifikace skupiny výrobků: **viz Příloha 1 (strana 3 tohoto certifikátu)**

výrobce: **Rottner Tresor GmbH**
Thern 17, A-4880 St. Georgen im Attergau, Rakousko

Na základě předložené technické dokumentace a provedených ověření a zkoušek Strojirenský zkušební ústav, s.p., tímto certifikátem potvrzuje, že u vzorků předmětného výrobku zjistil shodu jeho vlastností s požadavky čl. 4.2.1, 4.2.3, 4.2.5, 14 a čl. 4 tab. 1 kladenými pro

bezpečnostní třídu 0 podle ČSN EN 1143-1:2020.

Použité certifikační schéma: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, schéma 1a.

Certifikát byl vydán na základě závěrečného protokolu č. 32-10389/JZ ze dne 27. srpna 2020 resp. závěrečného protokolu č. 32-10461/JZ ze dne 25. listopadu 2020, vystaveného Strojirenským zkušebním ústavem, s.p. Závěrečný protokol obsahuje závěry posouzení a údaje pro identifikaci výrobku.

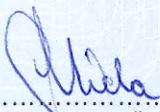
Certifikát platí do 27. srpna 2023 za předpokladu, že jeho držitel neporuší pravidla pro nakládání s certifikátem. Pravidla pro nakládání s certifikátem jsou uvedena na druhé straně.

Tento certifikát byl vydán poprvé dne 28. srpna 2020.

V Brně dne 26. listopadu 2020

J-01516-20 rev.1 Strana 1 (3)




Ing. Pavel Štícha
vedoucí certifikačního orgánu

F 03-008 v 02.01



PRAVIDLA PRO NAKLÁDÁNÍ S CERTIFIKÁTEM

Pro účely uvádění výrobku na trh může být certifikát používán v době jeho platnosti a za předpokladu, že platí ustanovení normy, podle které byl výrobek certifikován. Při změně a vydání nových normativních dokumentů vztahujících se k certifikovanému výrobku je třeba použitelnost certifikátu přezkoumat.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát výrobku, jehož specifikace je uvedena na předcházející straně. To platí i pro použití v reklamních, propagačních a komerčních materiálech. Neoprávněné nebo klamavé použití certifikátu může mít za následek jeho odnětí.

Je zakázáno měnit, doplňovat nebo přepisovat údaje v certifikátu.

Certifikátem nelze dokládat vlastnosti výrobku, u kterých byla provedena bez souhlasu Strojírenského zkušebního ústavu změna ovlivňující shodu s normou specifikovanou na předcházející straně.

Certifikační orgán požaduje, aby držitel certifikátu vedl záznamy o všech stížnostech a opatřeních k nápravě, které se týkají výrobků, na něž se vztahuje tento certifikát.



Certifikát č. J-01516-20 rev.1 ze dne 26. listopadu 2020

Příloha 1

Skupina výrobků zahrnuje následující varianty:

typové označení	typové označení (alternativní)
SAMOA 26	= HDS-EN0-S26
SAMOA 26EL	= HDS-EN0-S26EL
SAMOA 40	= HDS-EN0-S40
SAMOA 40EL	= HDS-EN0-S40EL
SAMOA 50	= HDS-EN0-S50
SAMOA 50EL	= HDS-EN0-S50EL
SAMOA 55	= HDS-EN0-S55
SAMOA 55EL	= HDS-EN0-S55EL
SAMOA 65	= HDS-EN0-S65
SAMOA 65EL	= HDS-EN0-S65EL
SAMOA 85	= HDS-EN0-S85
SAMOA 85EL	= HDS-EN0-S85EL
SAMOA 120	= HDS-EN0-S120
SAMOA 120EL	= HDS-EN0-S120EL
SAMOA 160	= HDS-EN0-S160
SAMOA 160EL	= HDS-EN0-S160EL
SAMOA OFFICE 1	--
SAMOA OFFICE 2	--
SAMOA OFFICE 3	--
SAMOA OFFICE 4	--
DAKOTA BASIC	--
DAKOTA BASIC EL	--
DAKOTA 5	= ADMIRAL 5
DAKOTA 5EL	= ADMIRAL 5EL
DAKOTA 8	= ADMIRAL 8
DAKOTA 8EL	= ADMIRAL 8EL
DAKOTA 10	= ADMIRAL 10
	= WINCHESTER 10
DAKOTA 10EL	= ADMIRAL 10EL
	= WINCHESTER 10EL
DAKOTA A7	--
DAKOTA A9	--
DAKOTA A10	--
DAKOTA N6	--
DAKOTA N8	--
DAKOTA N10	--





Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)
Product Certification Body 3040
accredited by the Czech Accreditation Institute pursuant to ČSN EN ISO/IEC 17065:2013
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic



CERTIFICATE

Number: **J-01516-20 rev.1**

issued to Client: **Rottner Services GmbH**
Thern 17, A-4880 St. Georgen im Attergau, Austria

for Product: **Safe**
Type designation: **SAMOA 65 (alternative type designation HDS-EN0-S65)**
DAKOTA 8EL (alternative type designation ADMIRAL 8EL)
Specification of family of products: **see Annex 1 (on page 3 of this certificate)**

Producer: **Rottner Tresor GmbH**
Thern 17, A-4880 St. Georgen im Attergau, Austria

Based on the submitted technical documentation and verifications and tests conducted, the Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise) hereby certifies that the characteristics of the product samples concerned have been found to be in conformity with the requirements of Art. 4.2.1, 4.2.3, 4.2.5, 14 and of Art. 4 tab. 1 for

resistance grade 0 in accordance with ČSN EN 1143-1:2020.

Product certification scheme applied: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, scheme type 1a.

The Certificate was issued on the basis of Final Report 32-10389/JZ dated 27. August 2020 resp. Final Report 32-10461/JZ dated 20. November 2020, issued by the Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute). The Final Report contains the conclusions of the assessments and product identification data.

The Certificate is valid for 27. August 2023, provided that its holder is not in breach of the rules for using the Certificate. The rules for using the certificate are specified overleaf.

This certificate was first issued on 28. August 2020.

In Brno, date 26. November 2020




Ing. Pavel Šticha
Head of Certification Body

J-01516-20 rev.1 Page 1 (3)

F 03-008 v 02.01



RULES FOR USING THE CERTIFICATE

For the purpose of releasing the product on the market, this Certificate may only be used within the period of its validity and under the condition that the provisions of the standard according to which the product has been certificated are applicable. If the normative documents applicable to the certified product have changed, or new normative documents have been issued, the usability of the certificate must be reviewed.

The certificate may only be used as a certificate for the product specified on the previous page. This also holds true for the use in advertising, promotional and commercial materials. Unauthorised or deceitful use of the Certificate may result in its withdrawal.

It is forbidden to change, amend or overwrite the data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used to document the properties of products changed without the consent of the Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute) in such a way that conformity with the standard specified on the previous page is affected.

The Certification Body requires that the certificate holder keeps records of all complaints and corrective actions applicable to the products included in this certificate.



Certificate number J-01516-20 rev.1 dated 26. November 2020

Annex 1

Specification of family of products:

Type designation	Type designation (alternative)
SAMOA 26	= HDS-EN0-S26
SAMOA 26EL	= HDS-EN0-S26EL
SAMOA 40	= HDS-EN0-S40
SAMOA 40EL	= HDS-EN0-S40EL
SAMOA 50	= HDS-EN0-S50
SAMOA 50EL	= HDS-EN0-S50EL
SAMOA 55	= HDS-EN0-S55
SAMOA 55EL	= HDS-EN0-S55EL
SAMOA 65	= HDS-EN0-S65
SAMOA 65EL	= HDS-EN0-S65EL
SAMOA 85	= HDS-EN0-S85
SAMOA 85EL	= HDS-EN0-S85EL
SAMOA 120	= HDS-EN0-S120
SAMOA 120EL	= HDS-EN0-S120EL
SAMOA 160	= HDS-EN0-S160
SAMOA 160EL	= HDS-EN0-S160EL
SAMOA OFFICE 1	--
SAMOA OFFICE 2	--
SAMOA OFFICE 3	--
SAMOA OFFICE 4	--
DAKOTA BASIC	--
DAKOTA BASIC EL	--
DAKOTA 5	= ADMIRAL 5
DAKOTA 5EL	= ADMIRAL 5EL
DAKOTA 8	= ADMIRAL 8
DAKOTA 8EL	= ADMIRAL 8EL
DAKOTA 10	= ADMIRAL 10
	= WINCHESTER 10
DAKOTA 10EL	= ADMIRAL 10EL
	= WINCHESTER 10EL
DAKOTA A7	--
DAKOTA A9	--
DAKOTA A10	--
DAKOTA N6	--
DAKOTA N8	--
DAKOTA N10	--



